



Berne, le 16 juillet 2014

Bulletin d'information

Projet e-dec transit (NCTS) Projet partiel «Interface pour permis électroniques (Sst e-Bew)»

Dans le cadre du Projet Sst e-Bew, le schéma Edifact de la déclaration d'exportation (CH802A / IEF) doit être actualisé pour le 1er janvier 2015.

Mesdames, Messieurs,

Dans le cadre du Projet Interface pour les permis électronique (Sst e-Bew), vous avez déjà été informés par l'équipe de projet e-dec au sujet du nouveau schéma XML 3.1 avec les nouvelles exigences pour la transmission des annonces des marchandises soumises à permis.

Les fonctionnalités du traitement électronique des permis (pour l'instant uniquement pour les Offices de permis SECO (BWIP et BWKM) et BVET (seulement en direction de la France)) doivent aussi être implémentées dans l'application du NCTS Export.

C'est pourquoi nous avons adapté le schéma Edifact pour la déclaration d'exportation (CH802A / IEF). Le document Edifact Guideline a été publié.

Les adaptations figurent aux pages 49 à 53 et sont marquées en rouge. Pour des raisons techniques nous avons dû élargir le Segment group SG31 Segment PAC (Package) et le Segment group SG32 PCI (Package identification). Dans la colonne de gauche, nous devons laisser la description du segment « Package ». Dans la colonne de droite, nous avons inséré tous les champs concernant les données de permis avec leur dénomination et format.

Les éléments de permis du Segment group SG37 Segment DOC (Document) ont été effacés.

D'autres documents seront prochainement publiés.

Nous aimerions aussi attirer votre attention sur le fait que dès la mise en service de cette fonctionnalité, soit au 1^{er} janvier 2015, la procédure d'exportation à 2 phases ne pourra plus être utilisée pour toutes les marchandises soumises à permis.

En cas de questions, l'équipe de projet se tient volontiers à disposition.

L'équipe de projet :

- Cheffe de projet partiel : Carmen Masino
Tél. 058 462 66 03
carmen.masino@ezv.admin.ch
- Chef de projet NCTS : Carlo Sinatra
Tél. 058 462 67 24
carlo.sinatra@ezv.admin.ch

Avec nos meilleures salutations